

1 Aumont Loggers I		Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions											
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code		
93	C	BUCHS Thierry	1572	00:27	88	KP	1					16:29	90	2		18:29	B1		
95	A	VOLERY Etienne	1118	14:32	95		2					43:40		2		45:40	E		
20	G	BARRAS Lionel	2936	23:16	KP	88	3					45:40	86	2		47:40	C1		
	G			25:03	KP	88	4												
90		VOLERY Julien	1574	44:27	95	93	5												
66		VOLERY Guillaume	2106	49:21	88	86	6												
88		AYER Denis	1494	59:24		KP	7												
91		GROGNOU Thierry	1849	59:46		KP	8												
	KP	BERCHIER Maxime	1354																
	86	CURRAT Laurent	1077																
												TOTAL		8		TOTAL		6 min	
												TIME OUT				TOTAL		6 min	
2 Payerne Capitals		Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions											
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code		
28	C	BIELMANN Christophe	2038	30:22	KP	82	1					04:36	KP	2		06:36	E		
82	A	MACHACKA Ken	16827	59:17	98	28	2					15:52	82	2		17:52	L		
31	G	SERMET Loïc	3454									21:08	31	2		23:08	E		
	G																		
48		BIELMANN Nicolas	2915																
69		CHUARD Patrick	2088																
KP		ROCHETTE Raphaël	2297																
77		BURGY Romain	2208																
98		COLLAUD Michaël	1646																
90		DUC Maxim	3106																
												TOTAL		2		TOTAL		6 min	
												TIME OUT		X X		TOTAL		6 min	



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

CLUB 1 Aumont Loggers I **D1**

CLUB 2 Payerne Capitals **D1**

Lieu / Ort **Aumont** Date / Datum **08.01.2017**

Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **13:58** End / Ende **15:44** Match Number / Index **A173**

Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft

Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal

Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer **34**

Autre / Altro Spectateurs / Spettatori

COACH Surname / Name **GROGNOU Nadine** Forename / Vorname **GOZEL Gaetan** Signature **1120**

Time Keeper **2796** Chronométrateur

Official scorer **3207** Marqueur **CRAUSAZ Florine**

Referee 1 **2391** Arbitre 1 **OBERSON Yvan**

Referee 2 **3869** Arbitre 2 **ROCHAT Laurent**

Tech. Director **Directeur tech.**

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL	
	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

Reference Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

COACH Surname / Name **BIELMANN Christophe** Forename / Vorname Signature **2038**